

**81/3-11**

**CITTA' DI TORINO**

Provvedimento del Consiglio Circoscrizionale n. 3  
"San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada"

Estratto del verbale della seduta del

**12 SETTEMBRE 2011**

Il Consiglio di Circoscrizione n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada" convocato nelle prescritte forme in **1^ convocazione** per la seduta d'urgenza del **12 Settembre 2011**, alle ore **21,00** nell'aula consiliare in **C.so Peschiera 193** presenti, oltre al Presidente **Daniele VALLE**, che presiede la seduta,

i Consiglieri **BELLO, BOLOGNESI, BOSTICCO, CANELLI, CARDILE, CASCIOLA, DANIELE, DONNA, FURNARI, GENINATTI TOGLI, GRASSANO, IANNETTI, MAGAZZU', MAGGIORA, NOCETTI, OLMEO, PAOLI, PILLONI, RUSSO, STEFANELLI, TORCHIO e TROISE .**

In totale, con il Presidente, n. 23 Consiglieri.

Assenti i Consiglieri: **MILETTO e STALTERI.**

Con l'assistenza del Segretario **Dott. Sergio BAUDINO**

ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

**C. 3 - ART. 42 COMMA 3 - INDIVIDUAZIONE BENEFICIARIO. CONTRIBUTO DI EURO 6.000,00 ALL'ORATORIO SALESIANO SAN PAOLO PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO "LAVORI IN CORSO"**

## CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 3 - ART. 42 COMMA 3 - INDIVIDUAZIONE BENEFICIARIO. CONTRIBUTO DI EURO 6.000,00 ALL'ORATORIO SALESIANO SAN PAOLO PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO "LAVORI IN CORSO"

Il Presidente VALLE, di concerto con il Coordinatore della III Commissione CARDILE e della IV Commissione STALTERI, riferisce:

L'Oratorio Salesiano San Paolo opera da circa novant'anni sul territorio della Terza Circoscrizione offrendo accoglienza ai giovani nella loro complessità, soprattutto a quelli più poveri e abbandonati a sé stessi, svolgendo tutta una serie di azioni educative e di promozione sociale per affrontare i rischi di disagio e di emarginazione.

Il progetto "Lavori in corso" nasce dal desiderio di organizzare un "luogo" destinato ai giovani, in cui gli stessi possano crescere e maturare motivazioni di autonomia e di responsabilità, attraverso la conoscenza dei propri interessi e delle proprie attitudini e capacità. In particolare un luogo privilegiato di incontro ed orientamento per quei giovani che si trovano in situazioni di disoccupazione o di abbandono scolastico o che si stiano affacciando al mondo del lavoro, privi di supporti per comprendere i propri bisogni.

Durante il primo anno di attuazione del progetto (2004), l'attività ha avuto come obiettivo specifico quello di inserire i ragazzi in dispersione scolastico e/o formativa, o con difficoltà scolastiche, all'interno di corsi presenti presso gli Enti di Formazione Professionale.

Nel 2005 il progetto si è evoluto, portando i ragazzi a conoscere ed avvicinare il mondo del lavoro (borse di lavoro, stage, contratti di apprendistato, etc.), anche instaurando relazioni con alcuni commercianti della Circoscrizione 3. Sono state poi consultate le scuole di quartiere, sia medie inferiori che superiori, prendendo contatti con i referenti d'area del disagio e dell'orientamento presenti nell'Istituto Plana, Bosso, Santorre di Santarosa, Madre Mazzarello e nel CTP Drovetti, al fine di ottenere i nominativi di eventuali ragazzi in difficoltà scolastiche-formative. Infine, un ulteriore contatto si è avuto con l'educativa territoriale di riferimento per vagliare la possibilità di costruire interventi integrati.

Nel corso del 2006, l'attività svolta in precedenza ha permesso di ampliare gli obiettivi del progetto coinvolgendo, in differenti momenti orientativo-formativi, un maggior numero di giovani, sia in termini di quantità sia, soprattutto, in termini di "categorie" di provenienza (giovani giunti alla licenza media, giovani in procinto di abbandonare gli studi, giovani alla ricerca di opportunità di apprendistato o lavorative, etc.). In particolare, uno dei risultati di maggior rilievo ha riguardato l'attività di supporto alla costruzione del bilancio di competenze di alcuni giovani impegnati in attività di volontariato ed animazione, allo scopo di fornire loro gli strumenti necessari al successivo orientamento in campo lavorativo e professionale.

Durante il 2007 e il 2008, sono stati rafforzati i contatti con le scuole, soprattutto quelle

superiori, e si è voluto provare ad allargare il progetto ai giovani ed adulti, italiani e stranieri, organizzando degli incontri formativi ed informativi sul mondo del lavoro, in collaborazione col Centro per l'Impiego di Torino.

Nel 2009 è stata attivata una partnership con il COSP e nel 2010 con l'Ufficio Divisione Lavoro del Comune di Torino si è collaborato per inserire ed accompagnare giovani di 14 ai 25 anni in tirocini orientativi finalizzati a far sperimentare ai ragazzi una o più lavori per poi inserirli nel circuito formativo professionale o nel mondo del lavoro.

Il lavoro svolto in questi ultimi anni, ed il numero di ragazzi ed adulti, in esso coinvolti, indicano come una presenza educativa, orientata a comprendere dubbi ed aspettative dei giovani rispetto all'universo scuola ed a informare gli adulti sul mondo del lavoro, possa portare un aiuto concreto in questi momenti di crescita e di passaggio.

Quest'anno grazie alla partnership creata nel 2009 con il COSP (Centro Orientamento Scolastico e Professionale della Città di Torino) ed alla collaborazione con la Divisione Lavoro del Comune di Torino, il progetto vuole offrire ai soggetti a rischio di dispersione scolastica e formativa o in difficoltà ad entrare nel mondo del lavoro, nuovi metodi, strumenti informatici ed opportunità di tirocinio al fine di elaborare un proprio progetto scolastico, professionale e lavorativo, scegliendo consapevolmente il loro futuro.

In particolare, dopo alcuni colloqui preliminari con un orientatore del Cosp e con l'educatrice, al ragazzo potrà essere somministrato lo strumento orientativo informatico "Arianna", che darà informazioni utili per individuare il profilo attitudinale del ragazzo, dal punto di vista delle propensioni e delle capacità, individuando quegli aspetti della formazione e del sapere a cui occorre far ricorso per affrontare itinerari di studio e di lavoro. I risultati delle prove permetteranno di valutare le potenzialità espresse e gli ambiti scolastico professionali correlati.

In successivi colloqui, l'orientatore del Cosp e l'educatrice stimoleranno la riflessione del ragazzo sulle sue potenzialità, sui punti di forza e di debolezza che caratterizzano il suo profilo attitudinale. Avvalendosi della classificazione delle figure professionali che operano nel mercato del lavoro consiglierà, insieme all'educatrice, la scuola superiore o il corso professionale che meglio si adatta alle caratteristiche del ragazzo.

In seguito l'educatrice si occuperà di accompagnare il ragazzo e la famiglia stessa ad effettuare l'iscrizione. Durante l'anno scolastico verificherà poi la frequenza dei ragazzi presso le scuole a cui si sono iscritti.

Quest'anno, inoltre, l'educatrice individuerà ragazzi e giovani da inserire ed accompagnare in tirocini formativi e nella successiva iscrizione a corsi di formazione professionale.

La collaborazione tra l'Oratorio, il Cosp e la Divisione Lavoro del Comune di Torino, porterebbe a rafforzare ancora di più i rapporti con le scuole superiori e ad avere una maggiore percentuale di successo rispetto all'inserimento formativo di ragazzi in dispersione o abbandono scolastico.

In particolare i colloqui e le attività che si svolgeranno con i ragazzi avranno i seguenti obiettivi:

#### **Rimotivazione ed Orientamento:**

- Definire gli obiettivi del percorso
- Rielaborare le esperienze pregresse scolastiche/formative
- Ricerca motivazioni ad intraprendere un percorso formativo
- Sviluppare e aumentare l'autostima in sé stessi e nelle proprie capacità
- Identificare ed esprimere le proprie esigenze, aspettative ed interessi, orientandosi all'interno delle varie aree professionali.

**Bilancio di competenze:**

Riconoscere, elaborare e gestire il proprio percorso formativo

Individuare attraverso un bilancio le competenze cognitive, relazionali e professionali

Favorire la consapevolezza e la coerenza delle proprie caratteristiche di personalità e delle possibili scelte lavorative

Riconoscere, far emergere e valorizzare le proprie risorse e potenzialità

Identificare le proprie aree di debolezza per trovare ed attuare delle possibili strategie di miglioramento

Rappresentarsi il lavoro ed il ruolo professionale che si andrà a ricoprire

Rafforzare e verificare le proprie scelte e decisioni

Delineare il proprio percorso professionale e attuare il piano d'azione.

A questi interventi rivolti maggiormente ai giovani, si affiancheranno, grazie alla collaborazione con il Centro per l'Impiego di Via Bologna, incontri di formazione ed informazione riguardo la formazione professionale ed il mondo del lavoro, al fine di far conoscere ai ragazzi stessi e agli adulti, gli strumenti di ricerca attiva del lavoro ed i percorsi professionali o di specializzazione o di inserimento al lavoro.

L'educatore, in seguito a questi incontri, strutturerà un percorso di accompagnamento individuale con i partecipanti interessati, al fine di preparare con loro il curriculum vitae e di scrivere la lettera di presentazione allo stesso, aiutandoli infine a reperire dei nominativi di aziende alle quali inviare la propria candidatura.

Destinatari del progetto sono ragazzi italiani e stranieri, di età compresa tra 14 e 18 anni, residenti nella Circoscrizione 3, in procinto di entrare nel mondo della scuola secondaria o appartenenti alle scuole superiori con bassi risultati scolastici o che prestano servizio come volontari o tirocinanti durante l'anno o nel periodo estivo, affinché il servizio di volontariato nell'animazione possa essere anche un'esperienza di formazione mirata all'orientamento professionale in campo sociale.

Ai destinatari consueti si aggiungono giovani e adulti, italiani e stranieri, che necessitano di informazioni sul mondo del lavoro e sulla formazione professionale, al fine di dare loro degli strumenti che li rendano attivi ed autonomi nella ricerca del lavoro.

Negli ultimi anni grazie al progetto si sono riusciti ad accompagnare dai 100 ai 150 ragazzi ed adulti, italiani e stranieri.

Le attività previste nel progetto si svolgono tra maggio e settembre 2011 per un monte ore totale di circa 200 ore e sono condotte da personale educativo qualificato.

Per quanto attiene la verifica e la valutazione dei risultati del progetto, l'Oratorio si avvale del supporto tecnico-specialistico della Cooperativa Sociale ET - che ha ottenuto la Certificazione UNI EN ISO 9001:2000 - la quale ha articolato un modello di valutazione in 3 fasi così distinte:

Il **monitoraggio** durante lo svolgimento del progetto permette il controllo dei cambiamenti che si realizzano durante il percorso.

La **verifica** come rilevazione dei dati sia all'inizio della realizzazione del progetto e sia al termine di ogni azione proposta.

La **valutazione**, successiva alla realizzazione del progetto condotta allo scopo di rilevare i cambiamenti consolidati a distanza nel tempo dalla fine dell'intervento e per mantenere e supportare quelle forze e quei processi che si dirigono verso lo sviluppo della Comunità locale.

Per dare visibilità al progetto l'Oratorio utilizzerà strumenti quali locandine, sito, contatti

con le scuole, Servizi Sociali territoriali e lo sportello Servizio Decentrato per il Lavoro.

Per il progetto “Lavori in Corso” anno 2011 l'Oratorio Salesiano San Paolo ha richiesto alla Circoscrizione l'erogazione di un contributo per parziale copertura delle spese, che dal preventivo risultano ammontare a Euro 7.700,00.

L'Oratorio Salesiano San Paolo ha inoltre dichiarato di non aver inoltrato analoghi richieste per la realizzazione dell'iniziativa ad altri Enti Pubblici o Privati, né ad Istituti di Credito, né a Fondazioni.

Si ritiene che l'iniziativa vada sostenuta per le finalità ed i risultati già conseguiti e perciò si considera opportuno erogare il contributo per l'importo di Euro 6.000,00 pari al 77,92% circa delle spese preventivate.

Considerato inoltre l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività di aiuto e sostegno a minori e giovani sul territorio offerte ai cittadini, ed, in particolare, alle attività di proficuo affiancamento degli operatori sociali e di realizzazione di strumenti integrati di prevenzione e contrasto dei fenomeni di isolamento sociale e marginalità della popolazione più esposta a tali rischi, quale quelli oggetto del presente contributo, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 l. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico. Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità di sostegno offerte ai minori, giovani adulti e giovani pre-adolescenti residenti nel territorio, il sostegno integrato a multifattoriali ed articolati percorsi socioculturali aggregativi e formativi, ludici e sportivi, la prevenzione del degrado e della marginalità urbana e sociale delle fasce di popolazione portatrici di svantaggio sociale, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi, di consolidata esperienza, proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

In data 28/06/2011 l'iniziativa è stata discussa ed esaminata in sede di III e IV Commissione congiunta.

Il suddetto contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come precisato da Regolamento approvato e facente parte integrante della delibera n. mecc. 9407324/01 C.C. 19/12/94, esecutività 23/01/95 e successivamente modificato dalla delibera del C.C. in data 3 dicembre 2007 n. mecc. 2007 04877/02 esecutiva dal 17 dicembre 2007.

In ogni caso in sede di presentazione di consuntivo, previa verifica delle entrate, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale individuata nel presente atto.

Si dichiara che l'Oratorio Salesiano San Paolo ha prodotto la dichiarazione concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 che si allega alla presente.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visti gli artt. 46 co. 2 e 52 dello Statuto della Città di Torino;
- Visto l'art. 77 dello Statuto della Città di Torino;
- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio n. 133 (n.

mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 esecutiva dal 23/7/1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996 esecutiva dal 23/7/1996 - il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 3, dispone in merito alle "competenze delegate" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:
  - favorevole sulla regolarità tecnica,
  - favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa, l'iniziativa di cui al progetto "Lavori in Corso" (all. n.1) a cura dell'Oratorio Salesiano San Paolo di Via Luserna di Rorà 16 così come definita in premessa;
- 2) di individuare, quale beneficiario del contributo di Euro 6.000,00 pari al 77,92% circa delle spese preventivate, al lordo delle eventuali ritenute di legge, l'Oratorio Salesiano San Paolo con sede in Torino - Via Luserna di Rorà 16 - P.I. 01783610015 per la realizzazione del Progetto "Lavori in corso" .

Il suddetto contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come da Regolamento approvato e facente parte integrante della delibera n. mecc. 9407324/01 C.C. 19/12/94, esecutività 23/01/95 e successivamente modificato dalla delibera del C.C. in data 3 dicembre 2007 n. mecc. 2007 04877/02 esecutiva dal 17 dicembre 2007.

- 3) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della somma sopraindicata a favore dell'Oratorio Salesiano San Paolo e la relativa devoluzione;
- 4) di dichiarare, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione pone in votazione per alzata di mano il presente provvedimento.

Accertato e proclamato il seguente esito:

Presenti	23	
Astenuti	1	(Paoli)
Votanti	22	
Voti favorevoli	22	

#### DELIBERA

di approvare i punti 1), 2) e 3), di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese, (Presenti e Votanti 23, Voti favorevoli 23), dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.